

F55

mm. 2

s. 615

Taitu üliuol

Eesti Akadeemiliste Naiste Ühing

7 riigi kontsepti Rahvusvahelisele
Akadeemilise Naiste Liidule, 1000 juude -
kuuluvate materjalidega.

Mai - juuni 1926

12 l.

The Executive Committee of the International Federation of University Women.

+)
(Mätre peale
endaga ära, aga
jätke rohkem)

In the name of the Estonian Association of University Women (Eesti Ak. M. U.) we have the honour herewith to request you to admit us as a full member with all rights of membership to the International Federation of University Women.

For this purpose we beg to hand you the required information, viz.:

- 1) The Constitution of the Estonian Association of University Women.
- 2) An account of the foundation of the E.A.U., containing some data as to the education of university women in Estonia and their manner of employment.
- 3) A copy of the French translation of the statutes of Tartu University. ^{x)} Loi de l'Univ. another of 1
- 4) The filled-up questionnaire sent us by the International Federation of University Women.

x)
sin jätke
arvuti teise
brošüüri
nimetus

~~All Kiri?~~

President:

Secretary:

V.a. pr. Lauza!
komseks saab ka avaranne valmis,
tulen kell 2.

Asken enne k. 3. sisse. E. Randfeldt.

Nimetus E.A.U.
ja E. Ak. N. ühik
oleks rohkem
teiseliselt
kirjutada
as.

Via prl. Lange

Välis toimikond.

2

Tartu, May 22nd 1926.
Jaani k'nn. '16.

Miss Theodore Bosanquet
International Federation of University Women
92, Victoria Street,
London, S. H. I.

Dear Madam,

We have the honour herewith to inform you that an Estonian Association of University Women (Eesti Akadeemiliste Naiste Ühing) has been organised on May 1st and 2nd 1926. With this event the Organising Committee presided over by Dr. Elise Käer during the last year, has finished its work and handed it over to the newly formed Committee of the Estonian Association of University Women whose office-bearers are: president Mrs. ~~Alma~~ Alma Müller, 1st vice-president Dr. Elise Käer, 2nd vice-president Mrs. ^{Laareste} ~~Alma~~ Laareste, secretary ^{Miss} ~~Alma~~ Randfeblt, assistant secretaries: Dr. Ella Texel and miss ^{Alma} ~~Alma~~ Lucht, treasurer Dr. Ida Väärssi. The membership at present amounts to 33. Miss Theodore

It is our earnest desire to become a member of the International Federation of University Women. The application for membership with a copy of the statutes of the Estonian Association of University Women ~~it~~ will be sent to you within the next fortnight.

We request you kindly to send us the annual report of the work of the International Federation

with some ~~more~~ copies of the constitution
of the I F U W.

We beg to express our deepest thanks
for your kind invitation to send a repre-
sentative of our association to the confe-
rence at Amsterdam in July of this year
and for the offer of a grant in aid of
travelling expenses. We must say that
this ~~gives~~ really gives us the only possi-
bility of taking part in the conference
as our funds, owing to the recent formation
of our association are ~~at~~ very low.

Will you kindly let us know what
will be the official language at the confe-
rence and what other languages may
be used there.

Trusting that our correspondence
and co-operation will meet with no
difficulties caused by our wide separation
I remain

Yours very ~~truly~~ truly,
~~Elfrida Randolph~~
Secretary.

Dear Madam

Dear Madam

Yours

Dear Madam

[1926] 3
He have the honour to inform you that the Estonian Association of University Women has been organized on the 2nd of May 1926. With this fact the temporary committee laid by Dr. Elise Käer during the last year has finished its work and handed it over to the executive committee of the Estonian Ass of Univ. Women. (Members of the com.)

It is our sincerest wish to become a member of the International Federation of University Women. The application for membership with a copy of the statutes will be sent to you as soon as possible. (Here it is possible to send some copies of the constitution and of the annual report of the Federation.)
Many thanks for your kind invitation to send a representative of our Association to the Conference at Amsterdam and the grant of aid. He must say that this offers us really the only possibility to take part at the Conference.

Will you kindly let us know what will be the official language at the Conference & what other languages may be used there.

We hope to work together in the best understanding

Sincerely yours
E. R. Secretary

7 F. A. W. Põhikirj

ettepanemise korraldus 26 V. 26

Amurri ja Inglis rahvusl. federats. +
Kahanda feder.

F. A. W. - said vasts võetud esimesel konv.

uatsil 1922

palve - appellation:
1) al ajal põhikirjaga - annet (questionnaire)
2) report
3) loigae liiniv
trimmidele eritige
blanetidele ninetus.

lausa juhead

kaaned

juhatusel prot. raam.

piletid - 10/- (shilling)

aiult 1- maini nende paberitiga konv. älesand

teadeanne report

palvekirj ingliskeelde tõlkida

juhatus - kai kavaks?

Juhatus korraldusel kindel pööravord.

Kindel moodus protokollide

juh. kirja referat ära anda, pr. Kärri 12 märka

4

Tartu (Estonia), June 1926.
Jaani tänav 16.

Dear Madam,

Herewith we have the honour to send to the Executive Committee our application for membership of the International Federation of University Women.

As the Estonian Association of University Women has just been founded, and the Committee has been taken up with organising work, we regret not being able to send you a full report of work done. In place of this we send you the information described under section 2). In the formal application, to which we beg to refer you. We also beg to draw your attention to the §§ 1 - 4 of our constitution in which the present tasks of our Association are detailed.

The Estonian Association of University Women sets to work inspired by the hope that the attainment of the aims mentioned in the constitution will be facilitated for it by the co-operation with the Associations of university women in other countries.

In this spirit we offer you our sincere thanks for the help you have already rendered and the further assistance you have promised us.

We remain, dear Madam,

Yours faithfully

9 autumn
with blanket 5

Tartu, (Estonia), June 1926.
Jaani Lõnar 16.

Dear Madam,

Herewith we have the honour to send ^{to the Executive Committee} ~~you~~ our application for membership of the International Federation of University Women. ~~to the Executive Committee~~

As the Estonian Association of University Women has just been founded, and the ~~steering~~ ^{organizing} Committee have been taken up with organizing work, we regret not being able to send you a full report of work done. In place of this we send you the information described under section (2) in the formal application, to which we beg to refer you. We also beg to draw your attention to the §§ 1-4 of our constitution, in which the present tasks of our Association are detailed.

The Estonian Association of University Women sets to work inspired by the hope that the attainment of the aims mentioned in the constitution will be facilitated for it by the co-operation with the Associations of university Women in other countries. ~~possessing an older culture.~~

In this spirit we offer you our sincere thanks for the help you have ^{already} ~~already~~ ^{rendered} ~~rendered~~ and the further assistance you have promised us.

We remain, dear Madam,

Yours faithfully

6
pale lipmens astuda (i heading)
amethin pūhinirige)

Wōhikiri

report on the work

This also our with
many thanks for your kind
invitation to ~~take~~ ^{lead a representative} part ^{at the} in
Conference of the Intermun-
ted of N. W. & the granting in
aid of Travelling as it is the only
possibility of for every part of

the
Will you please let us know what
language will be the 'official' at the
conf. & what languages may be used.

We hope

Labiräärin.

Et kätämuselike kütöön. kähpeale
kürn koke vastaks - see tähtis
liitu astumiseks.

Kogu koosoleku kestel valiti es
~~sobaliku~~ hõltslik meeleale. Lõh-
arvamistest saadi kergesti üle.

Koosolek lõppes pärast koosolekut
oli korraldati kassariikimise vastastik-
kuseks tutvumiseks, kust ~~oli~~ ~~see~~
lõhkuti tundega, et midagi on ära tehtud.

7
June 22nd, 1926.

Miss Theodora Bosanquet,
92, Victoria Street,
London, S. W. 1.

Dear Madam,

I am in receipt of your letters from 8th and 11th inst. My best thanks for the consummate information you have so kindly sent us.

The Estonian Association of University Women is delighted to have the possibility of sending a delegate to the conference at Amsterdam. Our delegate Mrs Amalia Krims-kotkas is the chairman of the Propaganda Committee of the E. F. U. W.

Mrs Krims-kotkas requests you to send the grant for travelling expenses beforehand. As Mrs Krims-kotkas has gone to Paris in order to study the women's education in France she asks to send ^{her} the cheque for the amount to the Estonian Embassy, Rue de Magellan in Paris about the 15th of July.

Mrs Krims-kotkas also asks ^{you} to secure an accommodation either at an hotel, Class C, or at a private house, she consents to divide the room with other persons.

I enclose the filled up Questionnaire of Standards. As our University differs from the Western European ones it is not possible to give sufficient answers to all questions.

I therefore beg you to refer to the Statutes of the University of Tartu I have sent you together with the application of the E. F. U. W.

I remain, dear Madam,

Yours faithfully

(E. R.)

Secretary

8

Eesti Akadeemiliste Naiste Ühingu politab
seeza proua Amalie Krims-kotkas' osa
võtma Eesti Akadeemiliste Naiste Ühingu saa-
dikuna Rahvusvahelise Akadeemiliste Naiste
Liidu konverentsist Amsterdamis, 27. juulist -
2. augustini 1926.

20. juuni 1926.

The Estonian Association of University
Women herewith empowers ~~to~~ Mrs Amalie
Krims-kotkas to take part in the Con-
ference of the International Federation of
University Women at Amsterdam from
July 27th to August 2nd, 1926.

June 20th, 1926

S. M.
President

S. R.

Secretary

L'Association Esthonienne des Femmes
Universitaires certifie que la porteur
de la présente Madame Amalia Krims-Kotras
est la Directrice du Comité de la propa-
gande de l'Association Esthonienne des Femmes
Universitaires et se rend en France pour
y étudier l'activité de ^{Belge} l'Association
des Françaises Diplômées des Universités.
La Direction prie ~~de~~ de lui faciliter
par tous les moyens la réalisation de
sa tâche

x) la Fédération Belge des Femmes Uni-
versitaires

(A. M.)

President

Lõpetas valitab Eesti Akadeemiliste
 Naiste Ühingu Nõuvalduse Amalie Krüms -
 Kotkast Eesti Akadeemiliste Naiste ühingu
 Jaadikuna osa võtma Rahvusvahelise
 Akadeemiliste Naiste Liidu konverentsist 28 juulil
 2 augustini a. 1926. Amsterdamis.



Dear Madam,

I ~~He~~ ^{am in} are receipt of your letters of June 8th and 11th. Our best thanks for ^{the} information you have ^{so} kindly sent us.

We are very much pleased to take part in the conference at Amsterdam. Our delegate Mrs Amalia Krims-Kotkas, ~~assistant~~ ^{the chairman} of the headmaster of the the Propaganda committee of the Estonian Association of Un. H. requests hopes to find accommodation ⁱⁿ ~~at~~ the house of her personal acquaintance. ^{But if she finds} ~~that nevertheless~~ asks you to secure a room at a hotel ^{and reserve a fortnight} ~~in case her acquaintance~~ have left town. Mrs Kotkas also asks you to send the grant for travelling expenses beforehand ~~to Paris~~ ^x to the Estonian Embassy, Rue de Paris some weeks before the conference.

I enclose the filled up Questionnaire on Standards. As our University differs in its regulations from the Universities of England it has not been possible to ~~send~~ give answers to all questions.

I have sent it

International Federation of University Women

CONFERENCE AT AMSTERDAM
JULY 27th — AUGUST 2nd, 1926



PRELIMINARY NOTICE

International Federation of University Women
92, Victoria Street, London, S.W. 1

INTERNATIONAL FEDERATION OF UNIVERSITY WOMEN.

President :

DEAN VIRGINIA C. GILDERSLEEVE,
Barnard College, Columbia University.

Treasurer :

MRS. THOMAS RAEBURN WHITE,
West End Trust Building, Philadelphia.

Secretary :

MISS THEODORA BOSANQUET,
92, Victoria Street, London, S.W. 1

First Vice-President :

DOCENT ELLEN GLEDITSCH,
University of Christiania.

Second Vice-President :

PROFESSOR WINIFRED CULLIS,
University of London.

Third Vice-President :

MELLE MARGUERITE MESPOULET,
Agrégee de l'Université, Paris.

Fourth Biennial Conference—Amsterdam.

THE Fourth Conference of the International Federation of University Women will be held at the University of Amsterdam, by the kind invitation of the Dutch Federation, from July 27th to August 2nd, 1926. A full programme will be published later, but in the meantime the following outline of arrangements will make it clear that members will have the opportunity of assisting at many interesting discussions during the Conference as well as of seeing some of the most beautiful and remarkable places in and around Amsterdam under the guidance of the Dutch members, who are arranging several delightful excursions.

Tickets for the Meetings of the Conference, price 10/- (or 6.25 Dutch florins), may be obtained at Amsterdam at the time of registration.

Preliminary Programme.

July 27th.

Meetings of the Committees of the International Federation. Delegates may register at the University, obtain tickets for the meetings, etc.

July 28th.

Registration of Delegates continued. Meeting of the Council. An evening Reception to welcome the Delegates and Members will be given by the Dutch Federation.

July 29th.

Morning Session : Reports of Officers and National Federations. *Afternoon Session :* The work of the Institute of Intellectual Co-operation at Paris. The question of an International Language. International Fellowships for Research.

July 30th.

Morning Session : Recent Developments in Pre-School Education (Dr. Lois Meek); Some Results of the Enquiry into Methods of Secondary Education (Dr. G. Hannevert), Problems of Interchange (Miss R. Oldham).

The afternoon and evening will be free for an excursion to Volendam and other old towns on the Zuyder Zee.

July 31st.

Morning Session : "What University Women do in Holland and the Colonies." Professor Johanna Westerdijk, Dr. I. M. Graftdijk, Dr. Frida Katz, Miss J. Schuiringen, and other members of the Dutch Federation will give a series of short addresses on biological research, education, law and politics, dental surgery, and other subjects, with lantern illustrations.

Afternoon Session : Addresses and discussions on the Legal Position of Married Women engaged in Professions (Madame Suzanne Grinberg) and the Reconciliation of Marriage and a Profession (Mrs. Frank B. Gilbreth).

August 1st.

Free for group meetings to continue discussions of questions raised in the Conference, excursions, etc.

August 2nd.

Morning Session : Meeting of Delegates to elect Officers, consider Amendments to the Constitution, Revision of By-Laws and other business.

Afternoon Session : Conclusion of Conference. Summing-up by the President. Addresses by newly-elected Officers.

Travel and Accommodation.

Amsterdam may easily be reached from most of the countries where branches of the Federation exist, either by rail, steamship,

or air. Convenient steamboat services from England run by day *via* Folkestone and Flushing, and by night *via* Harwich and the Hook or Gravesend and Rotterdam. It should be noted that no boat service is available on Sunday night.

As there is always great pressure on the hotel accommodation in Amsterdam throughout July and August, delegates and other members wishing to attend the Conference are advised to make their arrangements as far in advance as possible. A limited amount of accommodation has been reserved by the Headquarters Office, in co-operation with the Dutch Federation, and those who apply in good time on the enclosed form may be sure that every endeavour will be made to secure the accommodation they desire. Members who are not able to apply before May 1st are advised to make their own arrangements independently.

Holland is a small country, but there are so many interesting and beautiful places to be seen that many members may wish to take the occasion of the Conference for spending a little more time in the neighbourhood. Tours about Holland, under the guidance of members of the Dutch Federation, can be arranged, if desired, for the days before or after the Conference. There will be ample opportunity for visiting the sights of Amsterdam, with its famous canals and harbour, its fine old houses and magnificent picture galleries, during the days of the Conference, and a special excursion is already planned to the old cities of the Zuyder Zee where the inhabitants still wear the gay, picturesque national costume. Several other typical Dutch towns, Edam, Hoorn, Enkhuizen and Alkmaar, with its famous cheese-market, may be easily visited from Amsterdam. The ancient university town of Utrecht, with its curious sunken canals, thirteenth century cathedral and other historical buildings, is also very accessible. Haarlem, observed by John Evelyn to be "a most delicate towne," with a beautiful cathedral, has retained its ancient appearance to a marvellous degree. The renowned university town of Leyden, between Haarlem and the Hague is well worth a visit. The Hague, the seat of the Dutch government and chief residence of the Queen, is a charming town containing many attractive buildings and a very fine picture gallery. The fashionable seaside resort of Scheveningen is within easy walking distance of the Hague and on the way to it is the Palace of Peace, where the Permanent Court of International Justice is established. The delightful old town of Delft is only a short distance from the Hague, on the line to Rotterdam, whence a very pretty excursion by river may be made to Dordrecht.

Enquiries about the Conference and about accommodation should be addressed to the Secretary, International Federation of University Women, 92, Victoria Street, London, S.W. 1.